

# TRI-BAND CEILING MOUNT ANTENNA

## INSTALLATION GUIDE

### MODEL 524025

#### DEUTSCH

##### Omni-Direktionale Tri-Band-Antenne zur Deckenmontage

###### Zur Deckenmontage:

- 1 Platzieren Sie eine der vier beiliegenden Klammern so auf der Rückseite der Antenne, dass das spitze Ende in der Öffnung sitzt und das halbrunde Ende am Rand der Platte hervorsteht.
- 2 Sichern Sie die Klammer mit einer der vier beiliegenden Schrauben, so dass der Schraubenkopf hervorsteht. Verfahren Sie ebenso mit den übrigen Klammern und Schrauben, dann führen Sie die Antenne auf an der Decke montierte Schienen, Profilebleche oder andere Halterungen. **HINWEIS:** Für zusätzliche Stützfunktion, kann ein Bügel an der Rückseite der Antenne befestigt werden.

###### Zur Wandmontage:

- 3 Markieren Sie die Positionen der beiden rückseitigen Montagelöcher an einer Wand oder einer anderen horizontalen Fläche, dann platzieren Sie die beiliegenden Schrauben (und Dübel, falls notwendig) in den Löchern, wobei Sie eine kleine Fläche zwischen Schraubenkopf und Wand freilassen. Richten Sie die beiden Montagelöcher auf die Schraubenköpfe aus und bringen Sie die Antenne an.
- 4 Verwenden Sie das beiliegende Kabel, um die Antenne an einen Router oder Access Point Ihres Netzwerks anzuschließen. **HINWEIS:** Vermeiden Sie die Installation hinter Schränken oder anderer Ausstattung.

Das Datenblatt mit einer vollständigen Liste aller Eigenschaften und Spezifikationen finden Sie unter [www.intellinet-network.com](http://www.intellinet-network.com).

#### ESPAÑOL

##### Antena para Montaje en Techo de Banda Triplicada

###### Para montaje en techo:

- 1 Coloque uno de los 4 clips incluidos en la parte posterior de la antena por lo que la punta se inserta en la ranura y el extremo con las muescas crea un labio en el borde del panel.
- 2 Fije el clip con uno de los 4 tornillos incluidos. Repita con el resto de los clips y tornillos, a continuación deslicelo sobre los rieles del techo, chapa u otro soporte. **NOTA:** Para tener soporte adicional, puede usar un panel o soporte para techo que puede ser conectado a la antena.

###### Para montaje en pared:

- 3 Sobre una pared o superficie horizontal, marcar la posición de los dos agujeros del panel posterior, fije los tornillos incluidos (y anclas, si es necesario), dejando un pequeño espacio entre las cabezas de tornillos y la pared. Alinee los agujeros de montaje con la cabeza de los tornillos y ajuste la antena.
- 4 Utilice el cable incluido para conectar la antena al router o access point. **NOTA:** Evite colocarla detrás de gabinetes y otro equipo.

Para ver una ficha técnica con una lista completa de características y especificaciones, visite [www.intellinet-network.com](http://www.intellinet-network.com).

#### FRANÇAIS

##### Antenne tri-bande pour montage au plafond

###### Pour la fixation au plafond:

- 1 Placez un des quatre clips inclus à l'arrière de l'antenne d'une façon que le bout pointu se trouve dans la fente et le bout entaillé dépasse à la bordure du panneau.
- 2 Fixez le clip avec une des quatre vis incluses d'une façon que la tête de la vis dépasse. Répétez ce processus avec les clips et vis restant, puis mettez l'antenne sur des rails au plafond, des tôles ou d'autres fixations. **NOTE:** Pour la fixation supplémentaire, une suspension peut être attachée à l'arrière de l'antenne.

###### Pour la fixation au mur:

- 3 Marquez la position des deux trous de montage sur un mur ou d'autres surfaces horizontales, puis placez les vis incluses (et goujons, si nécessaire), laissant un petit écart entre les têtes des vis et le mur. Alignez les deux trous de montage et placez l'antenne au mur.
- 4 Utilisez le câble inclus afin de connecter l'antenne au routeur ou point d'accès de votre réseau. **NOTE:** Évitez l'installation derrière une armoire ou d'autre équipement.

Pour la feuille de données avec une liste de fonctions et spécifications complète, visitez [www.intellinet-network.com](http://www.intellinet-network.com).

#### POLSKI

##### Antena dookólna sufitowa trzyzakresowa

###### Mocowanie sufitowe:

- 1 Jeśli posiadasz na suficie szyny, do montażu anteny użyj dołączonych klipsów. Przyczep je z tyłu anteny, a następnie przykręć dołączonymi śrubkami.
- 2 Antenę można również przymocować bezpośrednio do sufitu za pomocą śruby. Należy wcześniej wywiercić otwór na kolek rozporowy.

###### Mocowanie ściennie:

- 3 Na ścianie lub innej płaskiej powierzchni, należy zaznaczyć miejsca, a następnie wywiercić dwa otwory. Śruby należy wkręcić tak, aby ich головки delikatnie odstawały od ściany. Na wystających główkach śrub należy zamontować antenę.
- 4 Użyj dołączonego kabla, aby podłączyć antenę do bezprzewodowego routera lub Access Pointa. **UWAGA:** Nie należy umieszczać sprzętu za szafami rackowymi oraz innymi urządzeniami.

Aby uzyskać pełną specyfikację techniczną, zapoznaj się z kartą produktu dostępną na stronie [www.intellinet-network.com](http://www.intellinet-network.com).

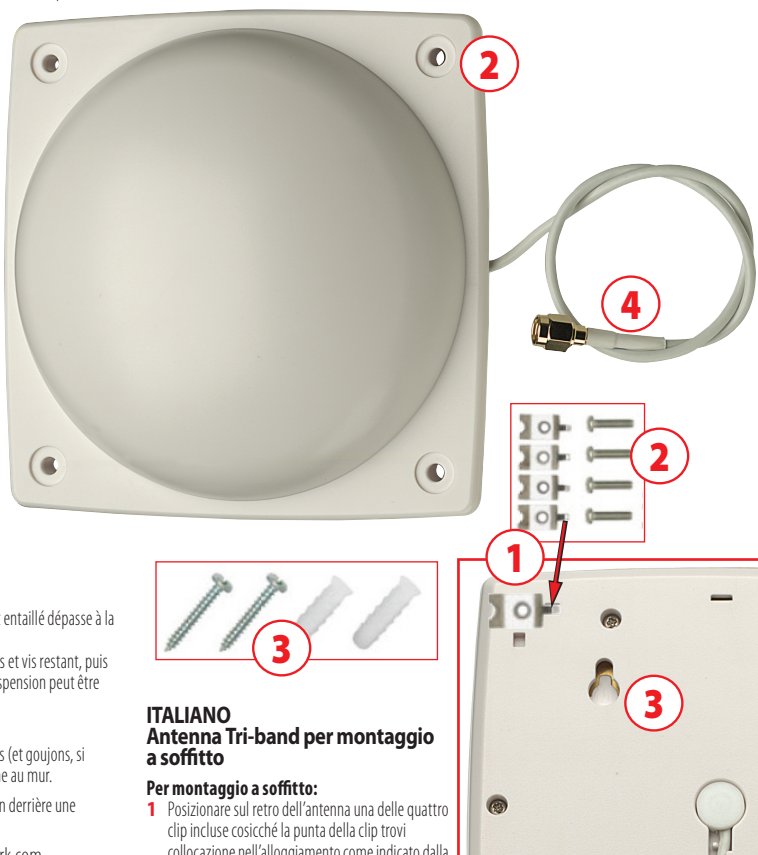
###### For overhead mounting:

- 1 Position one of the four included clips on the back of the antenna so the extended tip sits in the slot and the notched end creates a lip at the edge of the panel.
- 2 Secure the clip with one of the four included machine screws so the screw head is recessed. Repeat using the remaining clips and screws, then slide onto overhead ceiling rails, sheet metal or other support. **NOTE:** For added support, a ceiling-panel hanger can be hooked to the back panel of the antenna.

###### For wall mounting:

- 3 On a wall or other horizontal surface, mark the position of the two back-panel mounting holes, then set the included screws (and anchors, if needed), leaving a slight gap between the screw heads and the wall. Align the two mounting holes on the screw heads and set the antenna in place.
- 4 Use the included cable to connect the antenna to your network's router or access point. **NOTE:** Avoid placement behind cabinets or other equipment.

To view a datasheet with a complete list of features and specifications, go to [www.intellinet-network.com](http://www.intellinet-network.com).



#### ITALIANO

##### Antenna Tri-band per montaggio a soffitto

###### Per montaggio a soffitto:

- 1 Posizionare sul retro dell'antenna una delle quattro clip incluse cosicché la punta della clip trovi collocazione nell'alloggiamento come indicato dalla freccia rossa e che la parte dentellata crei un bordo adatto per permettere il supporto dell'antenna.
- 2 Assicurare la clip con una delle quattro viti incluse cosicché la testa della vite scompaia. Ripetere l'operazione con le rimanenti clip e viti, quindi far scivolare l'antenna su delle staffe per l'attacco a soffitto, su una sottile lastra di metallo o altro supporto. **NOTA:** Per un supporto aggiuntivo, un gancio sul pannello a soffitto può essere agganciato al pannello posteriore dell'antenna.

###### Per montaggio a muro:

- 3 Su un muro o su un'altra superficie orizzontale, segnare la posizione dei due fori del pannello posteriore di montaggio, quindi fissare le viti incluse (e anche i tasselli, se necessario), lasciando un piccolo spazio tra le teste della vite e il muro. Allineare i due fori di fissaggio con le teste delle viti e posizionare l'antenna.
- 4 Usare il cavo incluso per collegare l'antenna al router o al punto di accesso. **NOTA:** Evitare di posizionare l'antenna dietro ad armadi o altre attrezzature.

Per prendere visione di una scheda tecnica con una lista completa delle caratteristiche e delle specifiche, visitate il sito [www.intellinet-network.com](http://www.intellinet-network.com).



**INTELLINET**  
NETWORK SOLUTIONS

## WASTE ELECTRICAL & ELECTRONIC EQUIPMENT

### Disposal of Electric and Electronic Equipment

(applicable in the European Union and other European countries with separate collection systems)

#### ENGLISH

This symbol on the product or its packaging indicates that this product shall not be treated as household waste. Instead, it should be taken to an applicable collection point for the recycling of electrical and electronic equipment. By ensuring this product is disposed of correctly, you will help prevent potential negative consequences to the environment and human health, which could otherwise be caused by inappropriate waste handling of this product. If your equipment contains easily removable batteries or accumulators, dispose of these separately according to your local requirements. The recycling of materials will help to conserve natural resources. For more detailed information about recycling of this product, contact your local city office, your household waste disposal service or the shop where you purchased this product. *In countries outside of the EU:* If you wish to discard this product, contact your local authorities and ask for the correct manner of disposal.

#### DEUTSCH

Dieses auf dem Produkt oder der Verpackung angebrachte Symbol zeigt an, dass dieses Produkt nicht mit dem Hausmüll entsorgt werden darf. In Übereinstimmung mit der Richtlinie 2002/96/EG des Europäischen Parlaments und des Rates über Elektro- und

Elektronik-Altgeräte (WEEE) darf dieses Elektrogerät nicht im normalen Hausmüll oder dem Gelben Sack entsorgt werden. Wenn Sie dieses Produkt entsorgen möchten, bringen Sie es bitte zur Verkaufsstelle zurück oder zum Recycling-Sammelpunkt Ihrer Gemeinde.

#### ESPAÑOL

Este símbolo en el producto o su embalaje indica que el producto no debe tratarse como residuo doméstico. De conformidad con la Directiva 2002/96/CE de la UE sobre residuos de aparatos eléctricos y electrónicos (RAEE), este producto eléctrico no puede desecha se con el resto de residuos no clasificados. Deshágase de este producto devolviéndolo al punto de venta o a un punto de recogida municipal para su reciclaje.

#### FRANÇAIS

Ce symbole sur le produit ou son emballage signifie que ce produit ne doit pas être traité comme un déchet ménager. Conformément à la Directive 2002/96/EC sur les déchets d'équipements électriques et électroniques (DEEE), ce produit électrique ne doit en aucun cas être mis au rebut sous forme de déchet municipal non trié. Veuillez vous débarrasser de ce produit en le renvoyant à son point de vente ou au point de ramassage local dans votre municipalité, à des fins de recyclage.

#### ITALIANO

Questo simbolo sul prodotto o sulla relativa confezione indica che il prodotto non va trattato come un rifiuto domestico. In ottemperanza alla Direttiva UE 2002/96/EC sui rifiuti di apparecchiature elettriche ed elettroniche (RAEE), questa prodotto elettrico non deve essere smaltito come rifiuto municipale misto. Si prega di smaltire il prodotto riportandolo al punto vendita o al punto di raccolta municipale locale per un opportuno riciclaggio.

#### POLSKI

Jeśli na produkcie lub jego opakowaniu umieszczono ten symbol, wówczas w czasie utylizacji nie wolno wyrzucać tego produktu wraz z odpadami komunalnymi. Zgodnie z Dyrektywą Nr 2002/96/WE w sprawie zużytego sprzętu elektrycznego i elektronicznego (WEEE), niniejszego produktu elektrycznego nie wolno usuwać jako nie posortowanego odpadu komunalnego. Prosimy o usunięcie niniejszego produktu poprzez jego zwrot do punktu zakupu lub oddanie do miejscowego komunalnego punktu zbiórki odpadów przeznaczonych do recyklingu.

## WARRANTY INFORMATION

**ENGLISH** — For warranty information, go to [www.intellinet-network.com/warranty](http://www.intellinet-network.com/warranty).

**DEUTSCH** — Garantieinformationen finden Sie unter [www.intellinet-network.com/warranty](http://www.intellinet-network.com/warranty).

**ESPAÑOL** — Si desea obtener información sobre la garantía, visite [www.intellinet-network.com/warranty](http://www.intellinet-network.com/warranty).

**FRANÇAIS** — Pour consulter les informations sur la garantie, visitez

[www.intellinet-network.com/warranty](http://www.intellinet-network.com/warranty).

**POLSKI** — Informacje dotyczące gwarancji znajdują się na stronie [www.intellinet-network.com/warranty](http://www.intellinet-network.com/warranty).

**ITALIANO** — Per informazioni sulla garanzia, accedere a [www.intellinet-network.com/warranty](http://www.intellinet-network.com/warranty).

**EN MÉXICO:** Poliza de Garantía INTELLINET — Datos del importador y responsable ante el consumidor IC Intracom México, S.A. de C.V. • Av. Interceptor Poniente # 73, Col. Parque Industrial La Joya, Cuautitlan Izcalli, Estado de México, C.P. 54730, México. • Tel. (55) 1500-4500

La presente garantía cubre este producto por 3 años contra cualquier defecto de fabricación en sus materiales y mano de obra, bajo las siguientes condiciones:

1. Todos los productos a que se refiere esta garantía, ampara su cambio físico, sin ningún cargo para el consumidor.

2. El comercializador no tiene talleres de servicio, debido a que los productos que se garantizan no cuentan con reparaciones, ni refacciones, ya que su garantía es de cambio físico.

3. La garantía cubre exclusivamente aquellas partes, equipos o sub-ensambles que hayan sido instaladas de fábrica y no incluye en ningún caso el equipo adicional o cualesquiera que hayan sido adicionados al mismo por el usuario o distribuidor.

Para hacer efectiva esta garantía bastará con presentar el producto al distribuidor en el domicilio donde fue adquirido o en el domicilio de IC Intracom México, S.A. de C.V., junto con los accesorios contenidos en su empaque, acompañado de su póliza debidamente llenada y sellada por la casa vendedora (indispensable el sello y fecha de compra) donde lo adquirió, o bien, la factura o ticket de compra original donde se mencione claramente el modelo, número de serie (cuando aplique) y fecha de adquisición. Esta garantía no es válida en los siguientes casos: Si el producto se hubiese utilizado en condiciones distintas a las normales; si el producto no ha sido operado conforme a los instructivos de uso; o si el producto ha sido alterado o tratado de ser reparado por el consumidor o terceras personas.

INTELLINET NETWORK SOLUTIONS™ offers a complete line of active and passive networking products. Ask your local computer dealer for more information or visit [www.intellinet-network.com](http://www.intellinet-network.com).

All products mentioned are trademarks or registered trademarks of their respective owners.

INTELLINET NETWORK SOLUTIONS™ bietet ein vollständiges Sortiment aktiver und passiver Netzwerkkomponenten. Für weitere Informationen wenden Sie sich bitte an Ihren Händler oder nutzen Sie die Webseite [www.intellinet-network.com](http://www.intellinet-network.com).

Alle genannten Produkt- oder Firmennamen sind eingetragene Marken oder Marken der jeweiligen Firmen.

INTELLINET NETWORK SOLUTIONS™ ofrece una línea completa de productos de red activa y pasiva. Pregunte a su distribuidor para obtener mayor información o visite: [www.intellinet-network.com](http://www.intellinet-network.com).

Todos los productos mencionados son marcas comerciales o marcas registradas de sus respectivos propietarios.

INTELLINET NETWORK SOLUTIONS™ offre un assortiment complet de produits de réseau actifs et passifs. Pour plus d'informations veuillez contacter votre revendeur ou utiliser la page d'accueil [www.intellinet-network.com](http://www.intellinet-network.com).

Tous les produits mentionnés sont des marques commerciales ou des marques déposées de leurs propriétaires respectifs.

INTELLINET NETWORK SOLUTIONS™ to kompletna linia aktywnych oraz pasywnych komponentów sieciowych. Poproś lokalnego dealera o więcej informacji lub odwiedź stronę [www.intellinet-network.com](http://www.intellinet-network.com).

Wszystkie nazwy handlowe i towarów są nazwami i znakami towarowymi zastrzeżonymi odpowiednich firm odośnych właścicieli.

INTELLINET NETWORK SOLUTIONS™ offre una linea completa di prodotti di rete attivi e passivi. Chiedi maggiori informazioni al tuo rivenditore di computer o visita il sito [www.intellinet-network.com](http://www.intellinet-network.com).

Tutti i prodotti sopracitati sono marchi di fabbrica o marchi registrati depositati dai proprietari.



# INTELLINET™

NETWORK SOLUTIONS

Copyright © INTELLINET NETWORK SOLUTIONS